Japanese Government Clamps Down On Foreign Political Militants

By ALBERT AXELBANK

[illegible]

"Get Tough" Policy

[illegible]

Ex Marine Now Pacifist

[illegible] Donald Pater, 41, a former U.S. Marine officer who was stationed on Okinawa [illegible]

... and his group ... out handbills in front of the U.S. Embassy ... a hunger strike in opposition to the proposed Immigration Control Law. Apparently ... his permit had expired and he was arrested ... [illegible]

[illegible]

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI" Cookbook By MISS STELLA ITO

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 83 — TUESDAY, OCTOBER 28, 1969 — Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE BRIDGE A story of J.C.'s By JESSIE L. BEATTIE

Port Credit Nisei Landscape Architect Wins Double Award

OTTAWA — At the Canadian Society of Landscape Architects' Annual Meeting held at the Chateau Laurier Hotel in Ottawa, October 16 to 19, the Society held their first Landscape Architecture Design Competition. Submissions ... professional competition ... by landscape architects ... Canada.

... awards in "Excellence" were made in ... of which two ... by Landscape Architect ... Tanaka of Port Credit. George Tanaka's ... were ... Residence of James ... Toronto" and "The ... Confederation ...

... award for "Ex... " was received ... Associates, Architects, Toronto ... "University of ...

... four awards for ... were received ... Architect Cornelia ... for project "Expo '67 Park, Isle Notre Dame, Montreal" and Landscape Architect J. Austin Floyd, Toronto for project "Childrens Playground, Regent Park South, Toronto".

The Society's Landscape Architecture Design Competition awards were held at the Chateau Laurier Banquet Hall on Saturday, October 18, with over one hundred members and their wives attending, the members representing landscape architectural offices from British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Ontario and Quebec.

The awards were made by the Chairman of the Society's Design Competition Committee, Mr. Roman Fodchuk who stated, "The presentation of these awards ... is the highest ... that can be received by a professional in the recognition of his competence by his ... and social ..."

[illegible]

Photo (above) shows Tanaka's — "The City of Stratford Confederation Park, Stratford, Ontario". (Above right) "Private Golf Course, Residence of James F. ... Toronto".

Band Eats Rice To Raise Funds

VANCOUVER. — Lord Byng Secondary School band members are eating their way to Japan on a diet of rice and fruit juice.

For three days the 41 band members are existing on the rice ... to help send the group to Japan ... Expo '70 ...

[illegible]

Philippine Paper Scores Japanese Behavior

MANILA. — The Manila ... [illegible]

Set For November

Sato Finalizes U.S. Itinerary

TOKYO. — Prime Minister Sato's forthcoming itinerary to the United States was finalized ... He and his entourage will leave Nov. 17 for Washington, D.C.

Sato will confer with President Nixon at the White House Nov. 19-21. After the meeting, Sato ... New York Nov. 21-22, ... San Francisco Nov. 23-24 before returning home via Anchorage Nov. 26.

Accompanying him will be his wife, Hiroko; deputy cabinet secretary Toshio Kimura, who will serve as spokesman; Foreign Minister Kiichi Aichi, Deputy Foreign Minister Haruki Mori and Director General Fumihiko Togo of the Foreign Ministry's American Affairs bureau.

O Mr. Du-be, They've Cast You A-way, Now Isn't it Sad, (Tra-la?)

VANCOUVER. — Claude Dube ... [illegible]

Mr. Dube ... from Riviere ... Quebec ... to Vancouver from Newfoundland in 1966 ... [illegible]

... Expo '70 in Japan.

Mr. Dube said ... of the 75 ... concerts ... used ... the trip and expects ... to pay debts he has incurred.

But he hasn't given up on the girls.

"After a couple of nights' sleep they might change their minds," he said.

The Nisei Goldfish

TORONTO.—The "Nisei Goldfish to Expo '70" project, initiated by William Tough of Toronto, will reach its conclusion today as 180 of the fish will be flown to Osaka. The project was undertaken with the cooperation of the federal government.

Mr. Tough was scheduled to ... the fish at ... a.m. for their departure at 9:45 this morning. They will be shipped in 30 large containers, each carrying 6 fish.

桑港の名所など

加州観光の旅 [illegible]

[illegible]も、南中庭に按作が泳いでいるのを眺め[illegible]くと右手[illegible]サン・カフテリアでランチをす[illegible]ませ、公園内の景色をみな[illegible]みる。[illegible]路を[illegible]から[illegible]に出しシール・[illegible]れ、[illegible]立され[illegible]ック[illegible]に住んでいる多くのアザラシの群を遠くの岩に[illegible]。レ[illegible]ドロレス寺院を見てみた。市内に[illegible]りパイン・[illegible]、[illegible]道を[illegible]メソジスト教会を訪れると[illegible]で新二九万ドルで新築された。[illegible]牧師がいて、數年[illegible]教會、教室、社交室等をみせて下さった。これは沿岸日本人教會の最古の一つで、今年は創立九十年位になる。[illegible]人有志はお茶をいれて、[illegible]を招いて下さった[illegible]牧師はすぐ近くのリンコルン公園に百年前日本からはじめて来た咸臨丸の記念碑があるからと一同を案内された。一同は歴史的な碑にきざまれた文章を讀んで[illegible]一世紀前すでに北米大陸に渡って来た事を[illegible]い。

そこから[illegible]ゴールデンゲート[illegible]と霧に包まれたゴールデン・ゲートの橋が淋しく頂上をみせていた。ホテルに[illegible]グランド[illegible]ついて旅行一般の詳細を説明した。

その立派な都ホテルは昨年完成した桑港市中心にあるジャパン・センター内に[illegible]日本國領事館に隣接[illegible]日本興業銀行も[illegible]ているので今観光名所の一つになっている。數百万ドルの日本文化センターで[illegible]一つしかない。部屋は全部で四百あるが、全ての部屋には日本式風呂がタイルばりで作られ、バスタブの外で湯が使える。日本から来る客はよく白人ホテルで、タブの外で水をかけ、床をぬらす様なことがあると聞くが、米国でそれが出来るのは都ホテルだけである。尚「特別日本間」というのが四つあり、「菊」とか「桐」とか名がついていて、ワトンも部屋の名と同じ模様であり、畳も敷かれ床間、日本庭園が作られてある。一泊代六十弗だが毎晩泊る人が絶えないとの事だ。夕食には大和スキヤキ亭の日本間で坐って食べる一人前五弗。テンプラ、チキン、スキヤキ等一人で食べられぬ程大量であった。

其の日訪ねたパイン教會より三名参加した。叉牧師の長男夫妻及び妻ジュディの両親ウィルソン夫妻、[illegible]男ピーターも列席紹介された。

九月はじめの二週間桑港市に初めて「ジャパン週」を開いていたので桑港は日本色、市の中心ユニオン廣場の開幕式には市長アリオート氏、下田大使等列席して日本の祭旗がひるがえっていた。日本からも多數の知名人が参加、日本国産展、八十才以上の先蹤敬老会、岸前首相始球のジャイアンツ球場日本デー、自衛隊あまつ風乗組員による音楽隊の演奏もあり、ノーベル賞を受けた川端氏の講演会もあった。有志の一行は毎晩開かれた映画祭に案内された。私共は五十哩南にあるサンノゼ教會の二世牧師森園夫妻が訪問したので、バークレーの宅に十二時迄話し、數名の知人も参加し語り合った。桑港人口は僅か七十万だが郊外満更諸市を合せると二百万以上になる大メトロの中心となる

日系學生に多いテロ

サンパウロで約八十人捕まる

【サンパウロ】州社会政治警察は目下總力をあげてテロリストの検挙を進めているが、その中に日系學生の数が非常に多いところから父兄を呼んで監督を強めるよう希望しており、一般學生の父兄に對してもその子弟の行動に注意するよう訴えている。

現在までに検挙もしくは捜索されている日系學生は約八十名にのぼっている。これらの日系學生はアベニーダ・パウリスタで爆弾を爆發させて逮捕された矢野たつお、ジョン兄弟を初め大小のものが爆弾の製造や運搬に關係している。

日系クロリスタはサンパウロ大學の法科および哲學科の學生が壓倒的に多く、父兄がコロニアの有名人である者も少なくない。

世界一の機内サービス

それは日航のスチュワーデスがつくります

[illegible]事、そしてすてきに[illegible]シャンペン・[illegible]すべて[illegible]い着物姿で[illegible]スする日航スチュワーデスのしとやかなものごしとやさしいほほえみに機内に華やかな、くつろいだ雰囲気があふれます。

日本航空は日系人の皆さまの翼です。世界一といわれる機内サービスは、日系人の皆さまのもの

純日本調の機内は、お乗りになったそのときから、故国をとつ[illegible]ます。お好み[illegible]の懐かしい味は、日本への[illegible]をかきたてることでしょう。

太平洋で最大の翼―日本航空は、世界一の機内サービスとゆるぎない安全運航で、皆さまをすばらしい故国へのたびにご案内します。

日本航空
JAPAN AIR LINES
official airline for EXPO'70

VANCOUVER [illegible] HORNBY ST
TEL. 588-6611
TORONTO 111 RICHMOND ST. WEST
TEL. 364-7226

長篇時代小説

宮本武蔵

司馬遼太郎

一流

[illegible]といわれていた
[illegible]に[illegible]、[illegible]
[illegible]されたらは[illegible]
[illegible]はまぜした。
[illegible]中に[illegible]の松井
任務は、
「みなが兄事しましょう」
——
いかにも兵法者をかけて
[illegible]し、[illegible]の[illegible]
家の大名になってからは主
従しなる[illegible]になった。
[illegible]はすでに代、
「天下の三[illegible]」
といわれ、上[illegible]の[illegible]
出[illegible]、[illegible]の[illegible]と
[illegible]された。
[illegible]はこの[illegible]に[illegible]
[illegible]
「[illegible]になるな
ら、なあならば[illegible]を
[illegible]」

の作法が、武蔵の父の無二
斎を知っているという。
「なぜ、[illegible]られるの
ひきえろう」
「いやさ、それがおれの
[illegible]」
宮本無二斎が足利将軍家
の二[illegible]前で演武をしたと
き、その案内役を、当時将
軍の小姓であった佐渡が
つとめたという。
「本当か」
「なによい遠い過去のこと
だが、かすかに記憶に残っ
ている、と申される。それ
故に、武蔵を他所他所い者
とはおもわぬ、とおおせら
れるのだ」
だから会え、と孫兵衛は
くどくいった。しかし武蔵
は煮えきらなかった。

「捨てておこう」
なぜならばもし佐渡に会
えば佐々木のことが話題に
なる。話題になれば当然、
——試合ってみよ。
ということになるであろ
う。そうなれば兵法者とし
て断わるわけにはいかない
考えてみる というのは
そのことであり、武蔵の思
慮はつねにそこまで及んで
いる。この用意ぶかさが、
[illegible]この男を[illegible]にさえ
見せるようであった。
武蔵にすれば佐々木小次
郎についてなんの知識もも
たぬいま、軽々に佐渡に会
えないのである。知識をも
ち、考え、「勝てる」とい
う確信がついてこそ、武蔵
は佐渡に会うことができる
であろう。
「ところで」
と、武蔵はなにげなく話
題を変えた。
「その佐々木という兵法使
いは、どのような男なのか
孫兵衛とのはなにか存じて
おられるか」

[illegible]

夫婦と漢字

「結婚の後、夫と妻は背を
向けています。夫が「いま
[illegible]ている型はどう
いう字ですか」妻「北」と
いう。夫の方がくるっと向
いて、今はどういう字です
か」との問に対し妻は「比」
だと答える。夫は「あんた
もこっちに向いて、二人が
向いあっている型の字は」
妻は「わからない」という
夫は「それは『門』という字だ」
[illegible]

御禮

過日行われたバザーには多数の皆様がおいで下さいまして有りがとうございました。皆様方の御支援によりまして大成功裡に終ることが出来ましたことを心から感謝いたしております。紙上を借りて厚く御禮申上げます。

トロント日系人合同教会
同 二世教会

月刊雑誌 **人間医學** 送料とも一年四弗 ニューカナディアン(取扱)

結婚御挨拶

木村義雄 デッタ
磯崎綾子ナンシー

右両名儀予て婚約中の處九月二十七日セント・サイモン教会でグレー司祭司式の下に結婚式を挙げ引き続き中華楼で披露宴を催しました節は、身にあまる祝品、祝辞、祝電等賜わり御厚志の程厚く御禮申上げます。尚今後とも若き両人に対し御交誼と御鞭撻の程御願い申上げます。

トロント
父 木村 義
母 一枝
父 磯崎 豊三
母 とめ

新着 サッポロ一番 割引販売中
配達は迅速(水野)
535-5402
445-1338
Toronto

日系人合同教会

ドーバーコート街七〇一
十一月二日午前十一時半
聖日礼拝 堀越吉一牧師
説教「ルッターの隠された神」—宗教改革者とその精神についての話—
◎新移住者を歓迎
◎結婚身上相談(七六六—九六三二)

聖アンドリュー聖公会

電話五三五—五〇四六
十一月二日午前十一時半
聖洗式
説教「神は我が力」 今井司祭
◎教会学校午前十一時半

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教会 会長 大倉トミ
180 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

十一月二日(日)

午前十時半 日曜学校
午前十一時 朝の礼拝
午后二時 日中礼拝
祥月法要

トロント佛教會

Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
電話 五三四—四三〇二

日系セブンスデー アドベンチスト教会

十月二十九日(水)午后七時
十一月一日(土)
安息日礼拝
説教 柴田牧師
教会 四六六—八〇〇三
牧師 二二三—三七〇六

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
(クインズ・カウンシル)
トロント市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六—六三八八
自宅二九三—四二八一

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協会々員)
経営 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd. Phone 421-8874

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS 540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont. Phone HU. 9-4654

オエン 家屋売買
トロント市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人 黒田光雄
住宅電話 二六一—二五八一

●日本行切符 販売代理
ビーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手続一切
●保険—火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商会
晩市西メーン街三二九
電話六八四—二七四七

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
962 Pape Ave.

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road, Richmond, B. C.
Phone CR. 8-8686
CR. 8-8686

オリエンタル会食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4898

[illegible]デザイン賞

庭園設計で入賞

＝田中ジョージ氏に栄誉＝

【トロント】この程全國レッシン、モントリオール、オンタリオ・ハミルトンで行われたカナダ及びケベック各州から[illegible]約百人の庭園設計家が集まり同ホテルの大[illegible]会で田中氏が授賞された[illegible]がひらかれ、会場か[illegible]デザイ[illegible]ど三賞のうち二賞をガートルレガットの[illegible]設計[illegible]、田中ジョージ氏が[illegible]した。

（田中氏の入選設計写真[illegible]らんにかかげられている）、田中氏は同協会の[illegible]会員であったが、最近正会員として迎えられた。

[illegible]出展した[illegible]は「トロント[illegible]ーム・シャポーヌ氏[illegible]とストラットフォードの[illegible]ンテルザレーレ・レ・バーク」の二つで、この二つの設計が[illegible]入選した。同[illegible]がかかる[illegible]をうけたの[illegible]がはじめてであり、この大会は[illegible]し、アルバータ、サスカチ[illegible]

られ、最初の設計コンテストに授賞しなかった[illegible]

失業保険を擴大

修正して病氣者にも適用へ

【オタワ】オタワ政府は現行の失業保険制度を改變し[illegible]とする大巾[illegible]を計画中で、それが実現の段階になれば、約百万のカナダ人が適用範囲内にわかれて恩恵をうけることになろうと政府筋では先[illegible]失業保険にかかる給料額

現在の高額制度が廃棄されると共に、病氣にも失業保険をうける資格に變えられることになる。つまり失業保険も家族手當や老年ペンションと同等のレベルに引上げて[illegible]範囲に適用させようというのである。

仕事中に負病して仕事を休んだり、週給が時給やピースウォークによる者も同様、集計週給に對する失業保険をうけることにしようと今議會に修正案を政府が出すことになっている。

科學センター 日曜公開のばす

ト州政府のカナダ百年祭記念建物「サイエンス・センター」は人氣良好で人出が毎日多いが、先週末から日曜の公開時間を延長、午前十時から午後六時半までと三時間のばした。同センターは公開されてから三週間に五万五千人の入場者があった。

今週末に秋の花展

既報の通り、ト市日系ガーデン・クラブ主催の秋の花展と講演は来る一日と二日の両日文化會館で催すが柘植総領事夫人がリボンを切って開会を宣する。映書は総領事館提供の『日本人と花』で最同上映のはず。

なお素人カメラ・コンテストがあり、一等ジャパン・カメラ・センター賞杯、二、三等は同店の商品券。サイズは五×五と五×七吋。

▲花展委員長 小谷敏夫
△花展會場係長 大八木忠吉△賣店係長 西村登美△受付係 宮本タエ△お茶係 鷲木千代△キッチン係 春原美井

若林氏が優勝

このほどト市佛教會で行われた將棋大會では激戦の結果、若林忠太郎氏が大陸時報杯をとり優勝した。二等坂本、三等谷口、山下の諸氏でいずれも入賞した。

ト市佛教會 八日にバザー

ト市佛教會の秋のバザーは来る十一月八日（土）午後一時から七時まで食堂で行われる。今年はとくにドア・プライズが食券（前賣り）に添えられるし、例年通りラッフルのちゆうせんもある。ベークものともち賣りは午後一時と三時の二回行われる。食堂、カフテリア、賣店等が階上階下にぎっしりと設けられる。一般の來場を歓迎している。

ト市日系人合同教會

△来る三十一日（金）夜八時から加州旅行團の報告。（映畫による）何人でも歓迎

△十一月二日（日）禮拜後直ちに牧師館のオープンハウス。婦人会よりランチの用意がある。

自轉車隊長追放さる

女子群から不適任者として

【晩市】九十名の女子を引率して今夏モ市を出發、自轉車でカナダ大陸を踏走してこのほど晩市に到着したが、三千五百マイルのカナダ横断に成功して、ほっと一息ついた團長で唯一の男性クロード・デュベー氏は途中いくたのトラブルに遭遇したことから團長不信任ということで、九十人のガールたちから團長格を追っ拂われた。

デュベー氏はこのための自轉車やバスなどの後始末をして大きな負債の返済に頭をなやましており、『私は失業者となりました』といっている。一方、女子群は『我々の團長はマネジャー又はリーダーとして不適格者だ』ときめつけ、在晩中にみんながあらゆる職業について旅費をかせぎ、來春歸郷、東京で日本側から自轉車の提供をうけて、万國博會場に走るつもりでいると鼻息はあらい。しかしデュベー氏は『女の子のことだから、そのうち變心してくるに違いない』と案外樂觀している。

サモン漁獲が大減り

＝ビーシー漁業には悪い年＝

【晩市】本年のサモン漁獲量も昨年より静りを告げられ[illegible]量は不良年でわずか六十萬箱[illegible]とれない[illegible]として[illegible]キャナーで記録されたかたちである。[illegible]罐詰されていたにすぎなく、[illegible]このような不漁傾向のため[illegible]キャナーの合併が盛んに行われ、ネルソン兄弟は[illegible]ゴールデン・パッカーズと組み合い、[illegible]トッド・アンドゥンズ社はアングロ・ピーレー・パッカーズで抱き合う[illegible]れている。[illegible]結果を生み出した。

人事消息

■結婚

△ト市の岩島昭次氏（在日岩島勝吉氏夫妻息）と精谷雅子さん（在日精谷とし子さん息女）は十月二十五日午前ト市日系合同教會で結婚式をあげ、日系會館で披露した。

最良の贈りもの書物

アラウンド・トロント發行さる

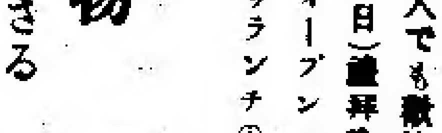
先週、大きな小包が本社の編集者宛に送られてきた。開いてみると『アラウンド・トロント』と題したトロント市内の有名建物や市街風景をスケッチしたブックで知名な畫家ジョン・リッチモンド氏が五十六のさし繪を入れ、朝刊紙のコラムニスト、知識のあるブルース・ウエスト氏が文章を書いている。

読んでみるとトロントの歴史が興味深く紹介され、それにスケッチが加えられてトロントに關するブックとしては最良で、知友人や來訪者に土產やギフトとして贈るのにもってこいである。一部八ドル五〇仙で市内各ブック店で賣っている。

ハッピーコート注文に應じる

在日メープルリーフ文化協会が作成したエキスポ七〇記念のハッピー・コートは一枚五ドル、訪日者がこれを着用して旅行すれば親善ムードをもつくり、一段と歓迎をうけるだろうと同協会ではいっている。申込先は東京都世田ケ谷區若林一ー一、六ー五、メープルリーフ文化協会。

各種パーティ
すきやき てんぷら
おすし各種
460 DUNDAS STREET WEST.
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-2164


大阪エキスポと瀬戸内海を結んで
訪日觀光團募集
◎詳細はお問い合せ下さい
古屋交通社
FURUYA TRAVEL SERVICE
TORONTO 2-B, ONT.
365 SPADINA AVE.
TEL. 366-1751
NIGHT 638-9036 634-1403

世界の先端を行く インスタント食品
○即席ラーメン各種
とろろ昆布 カツオ節香味 お吸物
永谷園の カマボコ味 お吸物
○新開發の日もちの良い 良質で 良風味 ほにほのかまぼこ 『冷藏庫不用』
△御來店の方に特價品も用意して居ります。
○日本送金は古屋で—
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY,
460 DUNDAS ST. W. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 366-4461

健康講座

何んにでもきくガマ油

梅月生

「ヤ[illegible]といいんのは蛙[illegible]

[illegible]

い、毒虫、歯痛、[illegible]のこり[illegible]などに。内外両方から用いる[illegible]と解毒[illegible]

ャン、競馬、競輪に夢中になるというようなことで、とかく生命をすり減らすことが多いからである。これに反して、女は一応家の経済は男に任せて心配も少ないし、朝昼晩とその生活も規則正しい繰返しである。男のように暴食もしないし、酒もあまりのまず、精神的ストレスを持つことも少ない。つまり自然のオキテに従う生活を女の方が余計に行っているため、男のいのちに五年を神さまが加えて下さっているというわけである。

人間は常に矛盾の中に生きている。精神的には良心を胸に抱きながら、一方には物欲や情欲を同時に持っている。最近肝臓性疾患というものが増えてきたが、脳を使いすぎて胃腸障害を起し、食べものを誤って肝臓を悪くする。人間の健康というのは陰の[illegible]スと肝臓の[illegible]とがうまく調和するところに生ずる。人間の世界で男と女は対立している。その他宇宙の極大から極小の世界に至るまですべてが対立し[illegible]しているのである。

生命のバランスと和

博士 [illegible]

以下は人間医学社の講演会で千島博士が述べた健康生活への指標。

人間は百五十才までは生きられるはずである。しかし今日日本人の寿命というものは男が六十八才、女が七十三才という平均年齢がでている。男女の差の五才というのは諸外国の例にとっても同じことであって女の寿命が長い。それは男の生活が反自然な生活が多いた[illegible]

病気というのは心と肉との不調和によって起るが、気（精神）と血（肉体）の調和ということが、東洋医学の根本である。

昨年までの統計によれば日本で百才以上の長寿者は全体で二百五十二名に及んでいるが、最年長者は百十[illegible]県）がある。男の方では昨年亡くなった中村重兵衛さんが百十六才であった。全国的に調べてみて、男より女の方が長寿者が多い。

これら長寿者の共通点をみると、まず第一に楽天的で取越苦労をしないということである。これは病気の九割までが心をもとにして起るということの証明である。長生きしようと思ったらクヨクヨしない、腹を立てないで感謝として生活することである。もう一つの共通点は怠け者でないということである。怠けてブラブラしていては、人は絶対に長生きしないのである。恩給もらって働らかない人は退職後三、四年で死ぬといわれている。人はどんなに年をとっても自分の体でできることは自分で処理するようにし、神への感謝で暮すべきである。

東洋文化協會の訪日計画は順調

新一世有志企画の東洋文化協会で兼々計画のエキスポ訪日旅行は順調に進んでおり、会員も日系に限らずカナダ人も約半数をしめ、たのもしい活動ぶりをみせている。

同チャーター機の都合上定員に満ち次第受け付けを締切るとの事。協會では希望者が出来るだけ早く申込む様望んでいる。この観光団員募集は主任の一木氏が栄転したため、後任として宮原ボブ氏が当ることになっている。

貸 二階四室フラット。キッチン、バスルーム。グリンウッド及びダンフォース付近。地下鉄に五分。午後六時以後面談。電話四六六ー六五〇六（トロント）

貸室 絶好な見晴らし環境。交通の便よし。電話四六六ー八[illegible]四一（トロント）

貸 食事付部屋。ブロードビュー・ジェラード付近。電話四六三ー九六八九（トロント）

貸 食事付部屋、ベーブとダンフォース付近、地下鉄に五分。電話四六三ー二九四六（トロント）

貸室 食事付きも可。カレッジとオーシントン。電話五三七ー六二二〇（トロント）

EXPO '70

1st Flight — April 2, 1970 for 21 days
2nd Flight — May 28, 1970 for 5 weeks
3rd Flight — August 13, 1970 for 21 days
All flight return
[illegible] per person

お申し込みはお早めに！
新會員加入大歓迎

東洋文化協会 訪日旅行
會員の皆様へ

ORIENTAL CULTURAL SOCIETY

Mr. Bob Miyahara, 281 Scarlett Rd., Toronto 9, Ont., 767-6870
Mr. Sam Yamamoto, 153 Riverdale Ave., Toronto 279, Ont., Phone: 469-0051
Mr. Yoshio Yabuta, 91 Springdale Blvd., Toronto 359, Ont., Phone: 463-8716

MARUTEN BEST
天
好評の
白味噌
醤油
清酢
醸造元

○○
─多量入荷─
國寶新米
國寶ローズ新米
最寄り商店でお求め下さい
食料雑貨直輸入
天野商會
T. AMANO CO. LTD. [illegible] EAST HASTINGS ST. VANCOUVER [illegible]

日本向け郵便物 締切日と郵税率

	手紙	小包
海路	十月三十一日	十月二十四日
空路	十二月十二日	十二月五日

	手紙	開封賀状
海路	最初の一オンス十二仙に一オンス増す毎にも仙追加	最初の二オンスに六仙、二オンス増す毎に三仙追加
空路	半オンス毎に二十五仙	一オンス毎に二十仙

日本語リーダース・ダイジェスト
─新規又は継続申込みの取次ぎをいたします。
購読料は一年四弗
日本の社から購読者へ直送してきますが、来はじめるまでに二ヵ月かかります。
ニュー・カナディアン営業部

げんまいガマ
▲美容によく、太った人はやせ、やせた人はふとる玄米ご飯、それを上手にたけるワタナベの玄米釜
二代金ー送料共で二十弗
（注文取次ぎ）
（ニュー・カナディアン営業部）

ニューカナデアン

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗(前払) 年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

カナダの北洋に 國際了解を求む

関係諸国と近く協議して

【オタワ】トルドー首相は[illegible]い、カナダ北洋航路を汚染から[illegible]えるつもりであり、[illegible]を明らかにした。

トルドー首相は今年[illegible]カナダ北洋とその[illegible][illegible]

に欠くべからざるものであることを力説した。

トルドー首相は北洋が公海であるとの主張に立って外国船が自由に航海したり[illegible]自由に北洋を汚染する結果をもたらす[illegible]は許されないとの立場をとっており、関連を通じてカナダ北洋の領土権と汚染防止に関する国際的協調を求める意向である。

ガス炎上

ト市空港近く

[illegible]後、ト市国際空港近くの[illegible]町商店街の地下ガス・メイン・パイプが破裂して[illegible]が[illegible]大き[illegible]なガソリンピッタ平火のように燃えあがり、死者一名、負傷二十二人を出した。十二インチのガス・パイプから噴出するガスが燃えて高さ百五十呎の火を吹きあげ、あたり一面の商店、建物、自動車等を焼却して火の海と化した。

ガス燃焼は土曜日午後二時半から同夜七時すぎ迄続き消防隊は火元に近よれず延焼を防ぐだけに懸命だった。さいわい土曜午後で、車道には比較的自動車が少なかったので人命被害は僅少ですんだ。

カナダ大學連合が分裂

二大有力校が脱退して

[illegible]カナダ大學連合は[illegible]会議で、[illegible]連合の脱退が[illegible]された。

大學連合の[illegible]トロント大學[illegible]の大學はトロント大學[illegible]につてしめられている[illegible]問題[illegible]會から[illegible]したため両大學が脱退すれば、連合は[illegible]となり、[illegible]で[illegible]れなくなる。

最近にいたり大學連合の方針が過激派によって支配される傾向に、ト大學は強く反對してきた。

それが加減するために、ト大學は、同連合が穏健方針に向かわない限り連合から脱退すると警告してきたが、それが無視された結果、前記両大學の脱退となり、各大學生の連絡的機関はきわめて無力化するにいたっている。

インフレ防止へ

オタワ政府の施政方針演説

【オタワ】先週行われた第二十八議会開会式で施政方針朗読により、政府は國内の個人の人權強化と、カナダの北極圏領土の宣言を約束した。また参政權の最低年齢を二十一才から十八才に引下げ、厚生、失業保険、保障金制度等の改善等をうたった。

また施政方針演説は、カナダの官業、勞組界が政府のインフレ防止策に全面協力することの必要を強く訴えた。

カナダの經濟的目標を達成するためには、インフレ防止を強行に推進する以外に途はないとし、それをおろそかにすれば、とくに低収入者にとっては致命的な打撃になると警告している。

このインフレ防止についてトルドー首相は年内にカナダ各州首相をオタワに招いて會議をひらくことになろうと政府筋ではいっている。この會議でトルドー首相は、インフレ防止への對策として給料と物價の凍結をトランプ・カードとして持ち出すことになろうとも報じられている。

ハノイ側の頑固さに 米代表が怒って退場

【パリ】先週末北ベトナム代表側が譲歩することを頑固に拒否しているので、米交渉主席代表ロッジ氏は手にした原稿文を投げつけて和平交渉會議室から退場した。米代表のこの出方により、和平への途は更に遠のいたとみる向きが多い。

ハノイ側ではこれをとらえて、ニクソン大統領は口先ばかりの和平をとなえ、その裏面で戦争を強化、長期化させるハラだ、と不誠實をなじっている。ロッジ代表は、このような態度をとっていかに北ベトナム側が言を左右にして交渉に乗らないことを示したと語り『交渉の成行きは、先方の出方で寸分進行しないことを世論に訴える時機に到達した』といっている。

カナダ軍艦 爆發で死傷者

【ハリファックス】英國沖で先週行われた海軍演習に参加したカナダ驅逐艦『クートネー號』は突如エンジン室に爆發がおこり、乗組員八人が即死し、九人が負傷したとカナダ海軍筋が發表した。爆發と同時に出火し、すぐ消し止めたとあるが、爆發原因は不明で目下調査中。

米重爆機

偵察を調査

【東京】沖縄を基地とする米空軍の戦略爆撃機ビー五二は中共及び北朝鮮上空をパトロールしているとの共同通信のニュースについて愛知外相は記者會見を行いこの報道の真偽について調査方を指令したと語った。

共同通信によると、ビー五二は水素爆弾をつみ込んで中共と北鮮の上空を常時パトロールしていると報じ、ビー五二は沖縄のカデナ空軍基地から行動しているものとみている。

七二年早々に 通信衛星打上げ

【オタワ】カナダは一九七二年早々、米國の協力をうけて通信衛星を打上げることにしている。國内通信衛星の名付けコンテストも行われているが、この衛星は技術面からみると米國よりはるかに優秀とされ、この分野に重要な役割を果すことになろう。

佛語を強制的に

ケ州で英語勉強の自由はある

【ケベック】ケベック州政府は州内の小、中、大學教育における言語の自由選擇を許す法案を先週議会に上提した。州内の學童で小學中學および大學で學ぶものは英語又は佛語による教育をうける自由はあるが、英語の場合は佛語を十分話し得るまでの學力を必要とすることを同法案はハッキリさせている。

つまり佛語で勉強する場合、英語は十分でなくてもよいが、英語による勉強の場合は、佛語も十分に話し得ることが必要だというわけで、モ市内のイタリー系人子弟は學校で英語による教育をうけることにも、佛語も會話に不自由ない教育をうけるべきだというのである。

ケベック州政府は、したがって佛語は強制的なベースとして習得すべきだと提案しており、移民の子弟はまず佛語を習うことが要求されており、小、中、大學のいずれを卒業するにしても、佛語を十分話し得べきだとしている。

次回選擧に新投票者

全國で百万の青年に

【オタワ】参政權の年齢を二十一才から十八才に引下げる法案がオタワ議會で通過する事になれば、連邦議會の總選擧には約百万の新投票者が増えることになる。しかし十八才投票權は今までにも度々議會にかけられており、この都度否決されてきた。

野黨側では『よいアイデア』として一應歓迎しているが、十八才に引き下げることによって直接好影響をうける政黨はおそらく新民主黨とみられている。

しかし、與野黨とも時代に即應する投票資格年齢の引下げには原則的に反對はしていないが、ある議員がいう通り『青年の結果を評價することなく問題に飛び込んでゆく』傾向があり、小児にナイフを持たせるような危険がないでもないという意見には同感を抱いている者が多い。

味の素は無害

見解を發表

【東京時事】ワシントン電によると、ニューヨーク・タイムズ紙は、グルタミン酸ソーダがヤリ玉に上っていると報じたが、この問題についてグルタミン酸ソーダのトップ・メーカーである味の素の業は、次のような見解を發表した。

米國はすでにこの問題の解決者をみているものと思っていたが、チクロ問題と関連しふたたびむし返されているのではないか。日本では東大醫學部などの動物實驗で無害が確認されている。今後も實驗を続けるが、結果は極めて[illegible]ないものと確信している。

高見山が昇進

九州から福岡市で開催する大相撲九州場所の番付は一日發表されるが、ハワイ出身の高見山(高砂)は新小結として初の三役入りする。高見山は秋場所東前頭五枚目で九勝六敗と勝ち越し、一擧に五枚上って念願の三役入りを果すわけである。(時事)

Room Shortages Forseen

By LEON DANIEL

TOKYO — If you show up in Tokyo without a hotel reservation [illegible] settle for a park bench.

[illegible] businessmen who find there is [illegible] sign up for tours they don't want [illegible]. Then they have to travel as much [illegible] in the city.

Last [illegible]'s International Convention of [illegible] foreign visitors, many of whom [illegible] from Tokyo and Yokohama.

Hotels [illegible] expanding their facilities [illegible] boom during Expo '70 next year at Osaka [illegible] from Tokyo.

Hotel Shortage

[illegible] hotel shortage in Osaka [illegible] winter Olympics.

[illegible] the shortage of Western style hotel [illegible] increasing number of Japanese prefer [illegible] Japanese style inns.

The Japan Travel Bureau, the government agency that [illegible] tourists, doesn't recommend ryokans for [illegible] unless they have "a profound interest in Japanese [illegible] and other things Japanese."

What the bureau means by this is that ryokan guests have [illegible] pickled vegetables, raw fish, boiled squid and sleeping on [illegible].

Japan has 191 hotels with 24,000 rooms which meet standards [illegible] the International Tourist Hotel Development Law. In other [illegible] these are the hotels the government believes foreigners [illegible] stay without inconvenience.

More Needed

[illegible] 8,100 such rooms in Tokyo and the Japan Hotel [illegible] estimates that at least 5,000 more are needed.

The number of foreign visitors to Japan increases by [illegible] percent each year and totaled 520,000 last year. Japan Air [illegible] says jumbo jets carrying up to 350 passengers each will [illegible] service by next spring.

[illegible] hotels are expected to be completed in time for Expo [illegible]. Officials for the world fair are pressing the government for [illegible] loans for hotel construction. There are also plans to make [illegible] homes available for visitors.

The government has asked hoteliers to give priority to reservation applications from foreign visitors to Expo '70.

Some hotel men are skeptical about the government's estimates of how many rooms will be needed in the future. They point out that many new hotels were virtually empty for months after the 1964 Olympics.

The government estimates that 17,774,000 visitors will stay in the Osaka area during the six-month fair. This means that on an average night 97,100 visitors, including an estimated 4,100 foreigners, will need rooms in the Osaka area. There are 92,800 available rooms.

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1686.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
71 Dovercourt Rd. South of Bloor
SUNDAY, NOVEMBER 2, 1969, 11:30 A.M.
Japanese — Rev. C. Y. Horikoshi, 766-5632
English — Rev. Ken Matsugu, 444-5159
Church School for the children
A warm welcome to all.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, NOVEMBER 2, 1969
[illegible] A.M. Religious School
[illegible] A.M. Morning Service
[illegible] P.M. Japanese Service
Monthly Memorial
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1402, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

Dates And Doings

Centre W.A. To Hold "Year End Dinner & Dance"

TORONTO — [illegible]

"Maple Leaf Happi Coat" Orders Being Taken

TOKYO — [illegible] Wakabayashi [illegible]

Doubleday Announces Publication Of New Book

TORONTO — Doubleday Canada Limited recently announced the publication of a new book, "Around Toronto", illustrations by artist John Richmond, with [illegible] Globe and Mail columnist, Bruce West.

The publishers [illegible] for those who are new to our city to send to their friends and [illegible] Eyes." The main feature of the book is the drawing by Mr. Richmond so that an understanding of the English language is not necessary.

It was designed as a gift book and is available in bookstores for $8.50.

Go To Church Of Your Choice This Sunday

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

CARD OF THANKS

To Our Friends,

Thank you for letting us bask in the warmth of your kindness and lean upon your protective strength during our bereavement. We gratefully thank you.

Our sincere appreciation to Dr. E. H. Kuwabara.

Elsie and Katsu Iguchi
Musuko and Hideyo

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.50
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

SURPRISE THEM! BE DARING!
MAINLY, SEND THEM GIFT
SUBSCRIPTIONS TO:
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 2B, ONT.
Please find enclosed $ ____________ for which
send Gift subscription for ____ year/months
$5.00 for six months • $9.00 per year.
RECIPIENT
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS ____________
CITY ZONE NO.
PROVINCE ____________

[illegible]
William Wales Ltd.
Insurance Agents
1 Carlton St. 10th floor
Toronto 2, A, Ont.
Phone 368-4681

MEN'S SUITS
Made To Measure And Alterations
Chris Nomura
132 Baldwin St., Toronto
Phone 368-9225

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Bus. [illegible] Res. [illegible]
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 402
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura [illegible]

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment, Dew Worms and Fishing Licenses
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukuzaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

Foreign Political Militants . . .

were told they would be barred from re-entry. All are appealing the justice ministry's decision to deport them.

One of them, Victoria, whose head is shaved Buddhist style, recently squatted on Japan's Ginza (a major Tokyo shopping centre) on a hunger strike against the ministry's decision. He has lived in Japan for 10 years and speaks Japanese fluently.

Opposition Blasts New Bill

The proposed new immigration law makes it easier for certain categories to visit Japan, and allows longer periods of stay. For example, a simple tourist visa would be valid for 90 rather than 60 days. Also there would be less red tape for short term visitors, including businessmen, entertainers and athletes.

But as Japan's mass circulation daily Asahi Shimbun said editorially, the new immigration control bill is not merely a perfunctory piece of legislation to simplify procedures for foreigners; it poses a real question of Japan's basic political and diplomatic posture. Most of the opposition parties have blasted the bill.

Perhaps the main worry, as stated by legal specialists, is the bill's vagueness. The trouble with the bill's regulations aimed at curbing the activities of individuals is that they can easily infringe upon fundamental human rights especially when they are enforced by a blindly over-zealous official at the lower level.

More Government Control

The director of the immigration bureau told the Diet (Parliament) in June that all aliens in Japan will be strictly prohibited from political acts that are incompatible with Japan's national interests and security. The official also said that foreigners will be banned from organizing, participating in, or speaking at rallies or demonstrations and from distributing literature or pictures that are against government policies or aimed at harming Japan's international ties or friendship.

A key provision of the bill that has evoked criticism authorizes the immigration bureau to establish a "list of conditions" for an alien to abide by ("jyunshu jiko"). This is intended to prevent, for example, a visiting scholar or a businessman from engaging in political propaganda. Critics of the proposed law say that it will strengthen government control over foreigners in Japan. They object to Article 89 under which a reward of almost $150 is provided for information leading to a successful deportation.

No Political Asylum Offered

Another objection is that the bill fails to provide for political asylum. (Government thinking is that because of Japan's location near ideologically split nations, giving asylum would be courting no end of political and social problems.)

As a result, the government's new immigration Control Bill is being damned by the opposition as "suppressive legislation." Foreign anti-war critics of the bill say that it "puts a price on the head of every foreigner in Japan who speaks out against the Vietnam war or who criticizes Tokyo government policy."

Why The Christian Science Monitor recommends you read your local newspaper

Your local newspaper keeps you informed of what's happening in your area — community events, public meetings, stories about people in your vicinity. These you can't — and shouldn't — do without.

HOW THE MONITOR COMPLEMENTS YOUR LOCAL PAPER

The Monitor specializes in analyzing and interpreting national and world news . . . with exclusive dispatches from one of the largest news bureaus in the nation's capital and from Monitor news experts in 40 overseas countries and all 50 states.

TRY THE MONITOR — IT'S A PAPER THE WHOLE FAMILY WILL ENJOY

The Christian Science Monitor
One Norway Street
Boston, Massachusetts, U.S.A. 02115

Please start my Monitor subscription for the period checked below. I enclose $________ (U.S. funds).

☐ 1 YEAR $24 ☐ 6 months $12 ☐ 3 months $6

Name________
Street________
City________
State________ ZIP Code________

PB-17

Sony Corp. Share First $10 Stock

TOKYO.—The Sony Corporation shares became Japan's first $10 stock as the price rose by 300 yen compared with the previous day at the Tokyo Stock Exchange Market.

The price stood at 3755 yen, surpassing the highest record attained on Sept. 17 — 3550 yen, reaching the maximum limit fixed for its rise in a day.

Meanwhile, the Dow Jones average on the exchange reached a record high the same day with the commencement of the new business year for security firms.

It's Finger Ricking Good

LOUISVILLE, Ky. — Directors of Kentucky Fried Chicken Corp. recently announced an agreement to develop franchises in Japan and to accelerate the company's [illegible] in England.

NOW AVAILABLE AT THE NEW CANADIAN

"JAPAN UNMASKED"

By Japan's Controversial Ex-Ambassador To Argentina

ICHIRO KAWASAKI

$5.50 (Includes Postage) Cloth Bound

The New Canadian
479 Queen St. West
Toronto 133, Ont.

Title II and Hoover Slur

Chinese Laud JACL Efforts

SAN FRANCISCO — The Chinese American Citizens Alliance, at its 30th biennial convention held in Chicago during the week of Aug. 16, voted to support repeal of Title II of the 1950 Internal Security Act, JACL Headquarters was advised recently.

Recalling that Japanese Americans were forced [illegible] their rights and placed in detention camps during World War II, the CACA said this outrage may occur to any person of diverse nationality, including the Chinese, during times of crisis.

It was also resolved that its Grand Lodge establish a committee to supplement and facilitate the participation of other ethnic groups and individuals in this action.

Copies of the CACA resolution for repeal of Title II were also sent to congressmen representing districts which have local CACA lodges.

On Hoover Slur

Parker Chin, president of the Salinas CACA Lodge, found it heartwarming and gratifying to see JACL publicly rebut the J. Edgar Hoover testimony questioning the loyalty of Chinese Americans.

In a letter to Jerry Enomoto, national president, the Salinas Chinese American said:

"In the day that the word 'togetherness' is used so often, your recent action has shown that it is much more than just a word with you. Your defense of our people was certainly a benevolent and a most welcome statement. It was heartwarming to have someone in your position speak so sincerely on our behalf.

"All the Chinese living in the U.S. owe you and the JACL a debt of gratitude and we shall not forget what has been done on our behalf."

Japanese Chemists Turning Out Synthetic Wood

By ROBERT CRABBE

TOKYO. — "Only God can make a tree," sighed American poet Joyce Kilmer.

The nature-loving poet never met the chemists of the Japan Synthetic Lumber Co. (JSL) or the famous line might have come out differently.

Backed by government subsidy, JSL's scientists are turning crude oil into a substance so much like wood that most people can't tell the difference. And the U.S. timber exporters are concerned.

"You can saw JSL's "wood", you can drive nails through it, you can even burn it. If grain is what you like, they'll give you "wood" with grain. While JSL's odorless product lacks the pleasant smell of fresh wood, the ersatz stuff is a lot lighter and easier to carry around.

Far from a chemist's prank, JSL's synthetic wood is in commercial use. The coffee tables, magazine racks and chair legs in thousands of Japanese apartments already are made from the stuff.

Managing director Goro Akahori sees an unlimited market for his product. He thinks that within three years 10 percent of the lumber used in Japan will be synthetic.

So far only the light wood developed by Akahori's firm is competitive with natural wood. Heavy timbers required for building houses can be produced synthetically, but they cost five or six times as much as wood produced from trees.

Until the late 1950's, Japan, a country well endowed with timber, was able to produce almost all her own lumber. Demand in the 1960's outstripped the supplies of wood available in Japanese forests, and in Japan this year [illegible] come from overseas.

The cost of overseas timber has spiraled. In 1964, Japan paid $417 million for foreign wood. By 1968 the figure has risen to $1.16 billion.

The United States remains Japan's largest timber supplier with sales of $417 million in 1968. Japan also buys extensively from Russia, has large concessions in the Philippines, and is developing new ones in Malaysia and Indonesia.

Japan's extensive imports of oil dovetail with her need for a substitute for costly timber purchases overseas. Japan is one of the world's largest oil consumers and a refining process in her oil industry turns out large quantities of a chemical called ABS (Acrylonitrile Butadiene Styrene). Chemists found that by hardening ABS and blowing air bubbles into it a satisfactory substitute for wood could be obtained.

JSL may not have the field to itself for long. The big Showa Denko Chemical Co. recently tied up with a French firm said to have a synthetic wood process more versatile than JSL's.

The International Trade Ministry hopes that as much as 20 percent of Japan's lumber may be made this way by the end of the 1970's.

While Kilmer's verdict that only God can make a tree still stands, it would save a lot of valuable foreign exchange in the process.

Use New Canadian Ads For Best Results

The New Canadian

Second class mail registration number 0069
A member of Ethnic Press Association of Ontario

T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
A. B. HOTTA Acting Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 4-3006

CLASSIFIED

Rooms To Let

FOUR ROOMS [illegible]

Female Help Wanted

BATHURST & LAWRENCE [illegible]

Help Wanted

EXPO '70 [illegible]

SINGER COMPANY OF CANADA LIMITED
CLOVERDALE MALL, ISLINGTON, ONTARIO
Sewing Machines Vacuums Floor Polishers, Typewriters T.V.'s, Stereos
Represented by: Mrs. R. Tsujimura
621-0681 (Evenings)

SPECIAL DISCOUNT SALE
FRESH RAMEN
SAPPORO ICHIBAN
Immediate Delivery in Metro Toronto (Mizuno)
445-1338 535-[illegible]

Just Arrived!
New Shipment of Stella Ito's Cook-book
"SUKIYAKI"
LATEST EDITION
Available at New Canadian

TORONTO BUDDHIST CHURCH
Fall Bazaar
November 8th

Buy and Sell Your Home
Through
MAS (Ron) MENDE
MELL REAL ESTATE LTD.
(Tosh Iwai)
1527 O'Connor Dr. 757-5184

ライチー
Lichee Garden
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY